



African Mountains' Echo

Inspiring Sustainable Mountain Development in Africa

Inspirer le Développement Durable dans les Montagnes d'Afrique

Issue No 7, June 2017

Numéro 7, Juin 2017

Editorial

Welcome to the 7th Edition of the African Mountains Echo- the voice for Sustainable Mountain Development in Africa produced with financial support from the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC).

Mountains are undoubtedly “water towers” because of their ability to provide water for irrigation, food production, industrial use and domestic needs, among others. In addition to the special goods and services, they are safe venues for traditional ceremonies and ancestry, partly the reason why the Mount Kadam ranges in South Karamoja, North-Eastern Uganda is jealously guarded by the minority Kadam people.

In this issue, we carry an article on Mount Kadam Ranges in South Karamoja, North-Eastern Uganda, look at the drivers of change on Mount Cameroon and bring you details of what transpired at the two-day workshop held in Alpbach, Tyrol, Austria on 18-19 April 2017. The conference among other things discussed women’s situation in mountain areas and the importance of their knowledge and expertise in contributing to their co-existence and survival in the mountains.

Under the section “Portrait of the African Mountain Partnership members”, we tell you more about Total LandCare (TLC) Malawi, one of the latest entrants to the Mountain Partnership. In the very last section of this newsletter, we fill you in with what you probably missed during the past events and bring to your attention a couple of events coming up.

Once again, we thank all of our members and partners for their great contribution to this issue. We look forward to continue collaboration and partnership in promoting Sustainable Mountain Development in Africa.

Nice reading!

Editorial

Bienvenue à la 7^{ème} édition de l'Echo des Montagnes Africaines, la voix pour le développement durable des montagnes en Afrique, produit avec le soutien financier de l'Agence Suisse pour le Développement et la Coopération (SDC).

Les montagnes sont sans aucun doute des «tours d'eau» en raison de leur capacité à fournir de l'eau pour l'irrigation, la production alimentaire, l'utilisation industrielle et les besoins domestiques. En plus des biens et services spécifiques, ce sont des sites sûrs pour les cérémonies traditionnelles et anciennes, en partie la raison pour laquelle le Mont Kadam, au Sud de Karamoja, au Nord-Est de l'Ouganda, est jalousement gardée par les communautés minoritaires de Kadam.

Dans ce numéro, nous examinons les moteurs de changements sur le Mont-Cameroun et vous fournissons des détails sur ce qui s'est passé lors de l'atelier tenu à Alpbach, au Tyrol, en Autriche, du 18 au 19 avril 2017. L'atelier a parlé de la situation des femmes dans les zones de montagne et l'importance de leurs connaissances et de leur expertise pour contribuer à leur propre coexistence et à leur survie dans les montagnes.

Nous vous informons également à propos de Total LandCare (TLC) Malawi, qui a récemment rejoint le Partenariat de la Montagne et nous reprenons les événements passés que vous avez potentiellement manqué et nous vous rapellons les événements à venir.

Encore une fois, nous remercions tous nos membres et partenaires pour leur excellente contribution à cette édition. Nous attendons avec impatience une collaboration et un partenariat continu dans la promotion du développement durable des montagnes en Afrique.

Bonne lecture!

African Mountains: Their Services and Contribution to People's Livelihoods

Why Mount Kadam Ranges is important for the minority Kadam people.

By Gabriel Agiro Okot, Professional Agriculturalist, Kadam, North-Eastern Uganda.

Mount Kadam is located near the east border of Karamoja between Uganda with Kenya, has an approximate elevation of 3,063 metres (10,049 ft above sea level). In the colonial times, mountain Kadam was referred to as Debasien Mountain or range. Currently, it is mostly under the jurisdiction of Nakapiripirit district, North-Eastern Uganda.



Photo of Mt Kadam. Photo Credit: Gudrun Stallkamp

The people who live therein are the Kadamas who speak the Kadam language.

The rich and diverse mountain ecosystems in Mount Kadam provide goods such as reeds, poles, grass, among others, for construction.

The mountain also provides services, such as meeting points for traditional ceremonies like leadership initiations during which leaves from trees are used for serving roast meat.

The mountain is a grazing and browsing land for cattle, sheep and goats and has huge untapped potential for tourism as it is a home to beautiful birds, semi-arid and arid based wild animals that would propel the growth of ecotourism, hybridized with a strong traditional culture worth appreciating.

Traditionally mount Kadam is an ancestral ground for traditional gods of the Kadamas, the reason why the local population jealously guard it from any form of degradation. If a person is found abusing/degrading ecosystem, elders impose penalties including killing a bull for cleansing and/or face curses on refusal to go by the penalty.

Being a semi-arid region, pastoralists usually conduct a stock taking exercise to ascertain pasture and water existence in various parts of the lowlands and highlands, and thus through trends analysis, they map and select points to alternately graze and browse livestock. They make use of weather patterns to allow certain grazing and watering points to regenerate before use. The hills/mountain areas

during wet season are dense with vegetation. In a pastoral life; grazing and cherishing the success of animal production saves mountains heavy degradation.

Les Montagnes d'Afrique: leurs services et contribution aux moyens de subsistances de la population

Pourquoi la chaîne de montagnes de Mont Kadam est important pour le peuple minoritaires de Kadam.

Par Gabriel Agiro Okot, Agriculteur Professionnel, Kadam, Nord-Est de l'Ouganda.

Le Mont Kadam est situé près de la frontière Est de Karamoja, entre l'Ouganda et le Kenya, a une altitude approximative de 3 063 mètres. À l'époque coloniale, le Mont Kadam s'appelait Montagne ou étendue de Debasien. À l'heure actuelle, il est principalement sous la juridiction du district de Nakapiripirit, au Nord-Est de l'Ouganda.

Les personnes qui y vivent sont les Kadamas qui parlent la langue Kadam.

Les écosystèmes de montagne riches et diversifiés du Mont Kadam fournissent des biens (comme les roseaux, les poteaux et l'herbe, entre autres, pour la construction, y compris le bois de chauffage, les herbes médicinales).

La montagne fournit également des services tels que des points de rencontre pour des cérémonies traditionnelles, comme par exemple les initiations de chefs pendant lesquelles les feuilles des arbres servent à servir de la viande rôtie.

La montagne serve de pâturage pour les bovins les moutons et chèvres, et possède un énorme potentiel pour le tourisme, car il abrite de beaux oiseaux, des animaux sauvages des régions semi-arides et arides qui stimuleraient la croissance de l'écotourisme, a ne pas oublier une culture traditionnelle trop apprécier.

Traditionnellement, le mont Kadam est un terrain ancestral pour les dieux traditionnels des Kadamas. C'est la raison pour laquelle la population locale la protège jalousement contre toute forme de dégradation. Si une personne est trouvée en train d'abuser/ dégrader l'écosystème, les aînés imposent des pénalités, y compris la mort d'un taureau pour nettoyer et/ou faire face à des malédictions sur le refus de réaliser sa peine.

Étant une région semi-aride, les éleveurs conduisent habituellement leurs pâtures en faisant l'exercice de se déplacer dans diverses parties des plaines et des hauts plateaux pour assurer l'existence des pâturages et de l'eau, et donc par l'analyse des tendances, ils planifient et sélectionnent des points pour laisser le bétail. Ils utilisent les conditions météorologiques pour permettre à certains points d'eau et de pâturage de se régénérer avant leur utilisation. Les collines / zones de montagne sont denses avec de la végétation pendant la saison des pluies. Dans une vie pastorale, le pâturage, la prière et la bonne production animale permettent de réduire la dégradation des montagnes.

Mountains and Drivers of Change

Drivers of Change: The case of Mount Cameroon

By Dr Tonjock Rosemary Kinge, Project Director, GRACON, Cameroon.

Mount Cameroon is an active volcano with an altitude of 4100m. The area around Mount Cameroon is characterized by high population attributed to positive factors such as the fertile soils that have attracted migrants from other regions of Cameroon and from as far as Nigeria.



The population around the mountain is estimated at about 300,000 people of whom two-thirds live in urban and semi-urban areas, while the rest in villages. The settlement pattern forms a closed ring around the foot of the mountain with no permanent settlements on altitudes above 1500 m. Food crop farming is the most important source of livelihood for the population around Mt. Cameroon.

Although mount Cameroon is a source of a number of goods and services, anthropogenic activities such as deforestation, illegal hunting and logging, cultivation of cocoyam and cocoa on part of the mountain up to 2000m above sea level, has been detrimental.

The main drivers of deforestation and forest degradation in parts of the mountain are the expansion of cocoa and oil

palm plantations, shifting cultivation practices for food crops, construction and roofing of houses, fuel wood for cooking and unsustainable exploitation of trees such as *Prunus africana* for their medicinal properties and as fuel for cooking. Other agents of deforestation around mount Cameroon include: small scale farmers, bush fires, elites involved in land grabbing, agro-industrial companies and illegal loggers.

Another driver of change in and around Mount Cameroon is the establishment of rubber and palm plantations at the foot of the mountain. The area under plantations for rubber and palm increased from about 20,000 in 1960 to over 73,788 ha in 2006.

Due to the active volcanic nature of Mount Cameroon substantial loss of forests and biological diversity also occurs during eruptions caused by lava flow.

Les Montagnes d'Afrique et les Moteurs de Changement

Les moteurs de changement au Mont Cameroon

Par Dr Tonjock Rosemary Kinge, Directeur de projet, GRACON, Cameroon.

Le Mont Cameroun est un volcan actif avec une altitude de 4100m. La région autour du Mont Cameroun se caractérise par une forte population attribuée à des facteurs positifs, notamment les sols fertiles qui ont attiré des migrants d'autres régions du Cameroun et du Nigeria.

La population autour de la montagne est estimée à environ 300 000 personnes dont les deux tiers vivent dans les zones urbaines et semi-urbaines, tandis que le reste vit dans les villages. La colonisation de la montagne dessine un anneau fermé autour du pied de celle-ci sans installation permanente sur des altitudes supérieures à 1500m. Les cultures vivrières constituent la source de subsistance la plus importante pour la population autour du mont Cameroun.

Bien que le Mont Cameroun soit la source d'un certain nombre de biens et de services, les activités anthropiques telles que la déforestation, la chasse illégale et l'exploitation forestière, la culture du cocoyam et du cacao sur une partie de la montagne jusqu'à 2000m a.s.l. ont été préjudiciables.

Les principaux moteurs de la déforestation et de la dégradation des forêts dans certaines parties de la montagne sont l'expansion des plantations de cacao et de palmier à huile, les pratiques des cultures vivrières, la construction et la toiture de maisons, le bois de chauffage pour la cuisine et l'exploitation non durable d'arbres comme *Prunus africana* pour leurs propriétés médicinales et comme énergie pour la cuisine. D'autres agents de déboisement autour du Mont

Cameroun comprennent: les petits agriculteurs, les feux de brousse, les élites impliquées dans l'accaparement des terres, les entreprises agro-industrielles et les bûcherons illégaux.

Un autre facteur de changement dans et autour du Mont Cameroun est l'agriculture, par exemple, l'établissement de plantations de caoutchouc et de palme au pied de la montagne. La superficie des plantations de caoutchouc et de palmier est passée d'environ 20 000 en 1960 à plus de 73 788 ha.

En raison de la nature volcanique active du Mont Cameroun, une perte substantielle de forêts et une diversité biologique se produisent également lors d'éruptions causées par le flux de lave.

Policy Actions and Sustainable Mountain Development

Women meet to make a political statement on their situation in the mountain areas

By Dr Musonda Mumba, UN Environment, Kenya.

Mountain women from all over the world met in Alpbach, Tyrol, Austria on 18-19 April 2017 for the conference named "The Role of Women in Mountain Regions."



At the end of the two days conference, they made a political statement about their situation in the mountain areas, importance of their specific knowledge and expertise in addition to their indispensable contributions to peoples' lives, their co-existence and survival.

The two days conference also called for inter alia;

1. Development of regional and national policies that consider economic, social and environmental aspects;
2. Dissemination of knowledge about the numerous roles women play in mountain areas;
3. An increase in women's participation and representation in decision and policy making processes; and
4. Provision of the ideal framework conditions for developing the female professional potential in mountain

areas.

A step towards achieving this was the Declaration on the Role of Women in Mountain Regions, which was presented at the conference by the Austrian Minister of Agriculture, Forestry, Environment and Water Management, Andrä Rupprechter.

The declaration can be downloaded through the link: <http://www.alpconv.org/en/organization/presidency/AT2016/Documents/Deklaration.pdf>

Women in mountain areas in Africa face political, social and economic marginalization and lack access to basic services like proper road networks, health and education services. In addition, their lives in these regions are affected by environmental degradation resulting in loss of critical ecosystem services. These challenges coupled with the harsh living conditions often lead to outmigration of mountain communities to urban areas in some African mountainous areas.

People movement between cities and mountains affects those who remain behind particularly the women, children and the elderly and with time, those who migrated take on other families and stop sending remittances. By the fact that mountain communities live far from the centres of commerce and power, they have little influence on the policies and decisions that affect their lives and their voices often go unheard. The current global challenges such as climate change, economic developments and population growth are further exacerbating the hardships mountain women face.

Actions politiques et le développement durable de la montagne

Les femmes se rencontrent pour faire une déclaration politique sur leur situation dans les zones de montagne

Par le Dr Musonda Mumba, ONU Environnement, Kenya.

Des femmes de montagne provenant du monde entier se sont rencontrées à Alpbach, au Tyrol, en Autriche, du 18 au 19 avril 2017 pour la conférence intitulée «Le rôle des femmes dans les régions de montagne».

À la fin de la conférence, ils ont fait une déclaration politique sur leur situation dans les zones de Montagnes, l'importance de leurs connaissances et de leur expertise spécifiques, en plus de leurs contributions indispensables à la vie des personnes, à leur coexistence et à leur survie.

La conférence de deux jours a également appelé à, entre

autres;

1. L'élaboration de politiques régionales et nationales qui tiennent compte des aspects économiques, sociaux et environnementaux;
2. la diffusion de connaissances sur des nombreux rôles que jouent les femmes dans les zones de montagne;
3. Une augmentation de la participation et de la représentation des femmes dans les processus décisionnels et de formation de politiques; et
4. Fournir les conditions-cadres idéales pour développer le potentiel professionnel féminin dans les zones de montagne.

Une étape vers cette réalisation était la Déclaration sur le rôle des femmes dans les régions de montagne, présentée lors de la conférence par le Ministre Autrichien de l'Agriculture, des Forêts, de l'Environnement et de la Gestion de l'Eau, Andrä Rupprechter.

La déclaration peut être téléchargée via le lien: <http://www.alpconv.org/en/organization/presidency/AT2016/Documents/Deklaration.pdf>

Les femmes dans les zones de montagne d'Afrique sont confrontées à une marginalisation politique, sociale et économique et n'ont pas accès à des services de base, comme les réseaux routiers, les services de santé et d'éducation. En outre, leur vie dans ces régions est affectée par la dégradation de l'environnement, ce qui entraîne la perte de services écosystémiques critiques. Ces défis, associés aux conditions de vie difficiles, entraînent souvent l'émigration des communautés de montagne vers les zones urbaines dans certaines régions montagneuses africaines.

Le mouvement des personnes entre les villes et les montagnes affecte ceux qui restent derrière notamment les femmes, les enfants et les personnes âgées et avec le temps, ceux qui ont migré ont d'autres familles et cessent d'envoyer des fonds. Par le fait que les communautés de montagne vivent loin des centres de commerce et d'énergie, elles ont peu d'influence sur les politiques et les décisions qui affectent leur vie et leurs voix souvent ignorées. Enfin, les défis mondiaux actuels tels que le changement climatique, les développements économiques et la croissance de la population aggravent encore les difficultés rencontrées par les femmes de la montagne.

Portrait of the African Mountain Partnership Members

Who is Total LandCare (TLC) Malawi?

By Haig Sawasawa, GIS experts, TLC Malawi.

Among the latest entrants to the Mountain Partnership is TLC Malawi. TLC Malawi is a locally registered non-

government organization founded in 1999 with the mission to improve the standard of living and livelihoods of smallholder farmers' households across the region.

To achieve its mission, TLC collaborates with communities, conducts needs assessments, and evaluates land-use practices, crops, and livestock best suited for different agro-ecologies and interests of different beneficiaries. TLC also develops community-based action plans that involve various interventions to address different needs.

TLC's funding sources include USAID, the Royal Norwegian Embassy (RNE), DfID, IFAD, EU and FAO and the private sector.

TLC's projects in Malawi are located in almost all the districts of Malawi except Nsanje, Mwanza, Neno, and Phalombe in the south and Likoma and Khatabay in the North. Its Projects in Tanzania are located in Morogoro Mtwara Regions (moved from Tabora). In Mozambique, projects are located in the districts of Angonia, Macanga, Chifunde, Domue & Tsangano in Tete Province and in Zambia, TLC projects are located in districts of Chipata and Mwame of Eastern Province; Kasama, Mungwi and Mbala of Northern Province; Mansa, Mwense, Luwingu and Kamwambwa of Luapula Province and Mpika in Muchinga Province.

TLC joined the Mountain Partnership because of its passion for Mountains and it's various activities in mountain areas, which automatically makes it have a stakeholder in mountains and conservation of the environment.

The Mountain Partnership is a voluntary trans-national alliance between governments, intergovernmental organisations, civil society and private organisations who collaborate to meet specific goals related to mountains globally.

See details through the link:

<http://www.mountainpartnership.org/members/en/>

The criteria for joining the Mountain Partnership can be found through this link:

<http://www.mountainpartnership.org/members/membership-criteria/en/>

Portrait des membre du Partenariat des montagnes africaines

Qui est Total LandCare (TLC) Malawi?

Par Haig Sawasawa, experts SIG, TLC Malawi.

Parmi les derniers venus au Partenariat de la Montagne se trouve TLC Malawi. TLC Malawi est une organisation non gouvernementale localement enregistrée et fondée en 1999 avec pour mission d'améliorer le niveau de vie et les moyens de subsistance des ménages de petits agriculteurs dans toute

la région. Pour réaliser sa mission, TLC collabore avec les communautés, effectue des évaluations des besoins et évalue les pratiques d'utilisation des terres, Agriculture et le bétail les mieux adaptées aux différentes agroécologies et les intérêts des différents bénéficiaires. TLC développe également des plans d'action communautaires qui impliquent différentes interventions pour répondre à différents besoins.

Les sources de financement de TLC comprennent l'USAID, l'Ambassade Royale de Norvège (RNE), le DfID, le FIDA, l'UE et la FAO et le secteur privé.

Les projets de TLC au Malawi sont situés dans presque tous les districts du Malawi sauf Nsanje, Mwanza, Neno et Phalombe au sud et Likoma et Khatabay dans le Nord. Ses projets en Tanzanie sont situés dans les régions de Morogoro Mtwara (déplacé de Tabora). Au Mozambique, les projets sont situés dans les districts d'Angonia, Macanga, Chifunde, Domue et Tsangano dans la province de Tete et en Zambie, les projets de TLC sont situés dans les districts de Chipata et Mwame de la province de l'Est; Kasama, Mungwi et Mbala de la Province du Nord; Mansa, Mwense, Luwingu et Kamwambwa de la province de Luapula et Mpika dans la province de Muchinga.

TLC a rejoint le Partenariat de la Montagne en raison de sa passion pour les montagnes et de ses diverses activités dans les zones de montagne, ce qui la rend automatiquement une partie prenante des montagnes et de la conservation de l'environnement.

Le Partenariat de la Montagne est une alliance transnationale volontaire entre les gouvernements, les organisations intergouvernementales, la société civile et les organisations privées qui collaborent pour atteindre des objectifs spécifiques liés aux montagnes à l'échelle mondiale.

Voir les détails via le lien:

<http://www.mountainpartnership.org/members/fr/>

Les critères pour rejoindre le Partenariat de la montagne se trouvent à travers ce lien:

<http://www.mountainpartnership.org/members/membership-criteria/fr/>

Events and Announcements

The AfroMont organised Mt Kilimanjaro Mountain Science Research Meeting, Moshi, Tanzania

AfroMont and partners organised a research meeting called the AfroMont-Mt Kilimanjaro Mountain Research Conference in Moshi, Tanzania from 22nd to 26th

February 2017, under the main theme: "African mountain ecosystems under global change: Linking biodiversity, biotic interactions and biogeochemical ecosystem processes".



Delegates at the AfroMont-Mt Kilimanjaro conference. Photo Credit: AfroMont

The conference gathered 35 delegates from the German funded Mt Kili project, Europe, Tanzania, Kenya and South Africa.

Presentations ranged from long term vegetation change on the slopes of Mt Kilimanjaro to lichens and mountain dung beetles, changes in the Pangani River Basin and a genetic study of the ancient lineages of endemic Lobelias in the mountains of East Africa.

The post-conference field trip included a visit to the Chagga home gardens (a form of sustainable small-scale farming) and Lake Chala, a crater lake about 200m deep. This trip gave delegates a chance to relax and discuss new research collaborations.

The general consensus of the conference was that while it is encouraging that good research is being done on African mountains, there is need for greater collaboration and increased research funding for African mountain research.

A set of expanded abstracts from the conference can be downloaded through the link:

<http://mri.scnatweb.ch/en/afromont-research/afromont-mt-kili-research-conference>

The next AfroMont conference organised for African mountain science will be in Morocco in 2019.

Coming up: International Mountain Day (IMD)

The theme for the International Mountain Day (IMD) commemorations to take place this year on 11 December 2017 is "Mountains under Pressure: climate, hunger, migration", the global Mountain Partnership secretariat stated on its web based announcement dated 30.06.2017.

While "Mountains under Pressure: climate, hunger, migration" is the suggested theme for 2017, institutions,

communities and organizations are welcome to choose a different theme that might be more relevant to them for IMD”, the Mountain Partnership secretariat further stated. The IMD was designated by the United Nations General Assembly in 2003. Since then, it has been observed every year around the world with sporting events, competitions, art exhibits, fairs, concerts and conferences with the main aim of, creating awareness about the importance of mountains to life, highlighting the opportunities and constraints in mountain development and building alliances that will bring positive change to mountain people and environments around the world.

This year’s, theme is also linked to a high-level conference on mountains, to be held on 11 December at the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) in Rome, Italy, that will focus on the challenges and the opportunities in sustainable mountain development and will launch a Declaration and a Call to Action to support concrete actions and establish policies that strengthen the resilience of mountain peoples and environments. Please send us news of how you are planning to commemorate the IMD 2017, so we include it in our next edition of the African Mountains Echo Newsletter.

Coming Up: Second Mountain Communities Exchange Workshop in Rwanda

With financial support from the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC) under the “Promoting Sustainable Mountain Development for Global Change (SMD4GC)” programme and FONERWA in Rwanda, ARCOS is organising the 2nd Edition of its regional Community to Community Learning Workshop on “Promoting Sustainable Mountain Areas of East Africa”, in November 2017 in Rwanda for participants from community institutions in mountain areas within the Albertine Rift region. The workshop targets community institutions already involved in Sustainable Mountain Development in selected mountain areas in Rwanda, Burundi and Uganda. Participation to the Mountain Communities Exchange Workshop will be by invitation.

Evénements et annonces

AfroMont a organisé une réunion de recherche scientifique sur Mt Kilimanjaro Moshi, Tanzanie.

AfroMont et ses partenaires ont organisé une réunion de recherche appelée AfroMont-Mt Kilimanjaro Conférence de recherche sur des montagnes tenue à Moshi, en Tanzanie, du 22 au 26 février 2017, sous le thème principal: "Les écosystèmes de montagne africains sous le changement mondial: lien entre la biodiversité, les interactions biotiques et les processus écosystémiques biogéochimiques."

La conférence a attiré 35 délégués du projet et est financée par le Fond Allemand du Mt Kili, l'Europe, la Tanzanie, le Kenya et l'Afrique du Sud.

Les présentations variaient de changements de végétation à long terme sur les pentes du Mt Kilimanjaro jusqu'aux lichens et les coléoptères de montagne, les changements dans le bassin de la rivière Pangani et une étude génétique des lignées anciennes des Lobelias endémiques dans les montagnes de l'Afrique de l'Est.

La visite post-conférence comprenait une visite dans les jardins de Chagga (une forme de petite agriculture durable) et le lac Chala, un lac de cratère d'environ 200 m de profondeur. Ce voyage a permis aux délégués de se relaxer et de discuter de nouvelles collaborations de recherche.

Le consensus général de la conférence a été que, bien qu'il soit encourageant de faire de bonnes recherches sur les montagnes africaines, il faut une collaboration accrue et des fonds de recherche accrus pour la recherche africaine sur les montagnes.

Un rapport résumé de la conférence peut être téléchargé via le lien:

<http://mri.scnatweb.ch/fr/afromont-research/afromont-mt-kili-research-conference>

La prochaine conférence du genre se tiendra au Maroc en 2019.

À venir: Le thème de la journée internationale de la montagne a été annoncé

Le thème pour la commémoration de la Journée Mondiale de la Montagne (IMD) qui aura lieu cette année le 11 décembre 2017 est “Les montagnes sous pression: le climat, la faim, les migrations”. Ce thème a été déclaré par le secrétariat global du Partenariat de la Montagne sur son annonce Web datée du 30 June 2017.

Alors que “Les montagnes sous pression: climat, faim, migration” est le thème proposé pour 2017, les institutions, les communautés et les organisations sont invitées à choisir un autre thème qui pourrait leur être plus pertinent pour l'IMD”, a déclaré le secrétariat du Partenariat de la Montagne.

L'IMD a été désigné par l'Assemblée générale des Nations Unies en 2003. Depuis lors, il a été observé chaque année à travers le monde avec des événements sportifs, des concours, des expositions d'art, des foires, des concerts et des conférences dans le but principal de sensibiliser à l'importance des montagnes à la vie, mettant en évidence les opportunités et les contraintes dans le développement de la montagne et la construction d'alliances qui apporteront des changements positifs aux gens de la montagne et les environnements à travers le monde.

Le thème de cette année est également lié à une conférence de

haut niveau sur les montagnes, qui se tiendra le 11 décembre à l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO) à Rome, en Italie et qui se concentrera sur les défis et les opportunités dans un développement durable de la montagne et lancera une déclaration et un appel à l'action pour soutenir des actions concrètes et établir des politiques qui renforcent la résilience des peuples et l'environnement de montagne. S'il vous plaît, envoyez-nous des nouvelles sur la façon dont vous prévoyez commémorer l'IMD 2017, pour l'inclure dans notre prochaine édition de l'African Mountains' Echo Newsletter.

À venir: Deuxième Atelier d'échange entre des communautés de montagne aura lieu au Rwanda

Avec le soutien financier de l'Agence Suisse pour le Développement et de la Coopération (SDC) dans le cadre du programme "Promouvoir le développement durable de la montagne pour le changement global (SMD4GC)" et le Fond

Rwandais pour l'Environnement et les Changement Climatiques (FONERWA), ARCOS organise la 2^{ème} édition de l'Atelier pour l'apprentissage communautaire avec le thème "*Promouvoir les entreprises communautaires durables et la résilience environnementale dans les zones de montagne de l'Afrique de l'Est*". Cet Atelier aura lieu en novembre 2017 au Rwanda.

L'atelier s'adresse aux institutions communautaires déjà impliquées dans le développement durable des montagnes dans des zones de montagne sélectionnées au Rwanda, au Burundi et en Ouganda. La participation à l'atelier sera par invitations.



Editorial Team

Chief Editor: Dr. Sam Kanyamibwa

Editor: Salome Alweny

Translation: Toa Avalos and Philbert Nsengyumva

Design: Wako Joel

Disclaimer

The views expressed in this Newsletter are those of the authors and do not necessarily reflect the views or policies of the Albertine Rift Conservation Society.

Note de désengagement

Les points de vue exprimés dans ce Bulletin ne constituent pas nécessairement les points de vue ou les positions officielles d'ARCOS.

For further information, please contact:

Africa Mountain Partnership Secretariat, C/O Albertine Rift Conservation Society (ARCOS), Regional Coordination Office, 1329 Nsambya Road, Kabalagala, P. O. Box 9146, Kampala, Uganda. Tel: +256-414-530-700;
Email: info@arcosnetwork.org; Website: www.arcosnetwork.org.

Pour plus d'information, veuillez contacter:

Secretariat du Partenariat pour les Montagnes en Afrique, C/O Albertine Rift Conservation Society (ARCOS), Bureau Régional de Coordination, 1329 Nsambya Road, Kabalagala, P. O. Box 9146, Kampala, Uganda. +256-414-530 700;
Email: info@arcosnetwork.org; Website: www.arcosnetwork.org.

Produced by

The newsletter **African Mountains' Echo** is produced by ARCOS with support from the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC). ARCOS Network and Mountain Partnership Members in Africa are grateful for the financial support from SDC to promote Sustainable Mountain Development in Africa.

Publié par

Le journal **African Mountains' Echo** est produit par ARCOS avec le soutien de l'Agence Suisse pour le Développement et la Coopération (SDC). ARCOS et les membres du Partenariat pour les Montagnes en Afrique sont reconnaissants du soutien financier de la SDC pour promouvoir le développement durable des montagnes en Afrique.